



## *Treaty Series*

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

**VOLUME 2707**

**2010**

I. Nos. 47962-47966  
II. No. 1352  
Annex A - Annexe A

## *Recueil des Traités*

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

**UNITED NATIONS • NATIONS UNIES**



## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 2707

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies  
New York, 2014

Copyright © United Nations 2014  
All rights reserved  
Manufactured in the United Nations

Print ISBN: 978-92-1-900681-2  
e-ISBN: 978-92-1-056419-9  
ISSN: 0379-8267

Copyright © Nations Unies 2014  
Tous droits réservés  
Imprimé aux Nations Unies

## TABLE OF CONTENTS

### I

*Treaties and international agreements  
registered in October 2010  
Nos. 47962 to 47966*

#### **No. 47962. Latvia and Tajikistan:**

- Agreement between the Government of the Republic of Latvia and the Government of the Republic of Tajikistan on economic, industrial, scientific and technical cooperation. Dushanbe, 11 July 2009..... 3

#### **No. 47963. Upper Volta and Niger:**

- Protocol of Agreement between the Republic of Niger and the Republic of Upper Volta. Niamey, 23 June 1964 ..... 23

#### **No. 47964. Burkina Faso and Niger:**

- Agreement between the Government of the Republic of Niger and the Revolutionary Government of Burkina Faso on the establishment of the border between the two countries. Ouagadougou, 28 March 1987 ..... 31

#### **No. 47965. Burkina Faso and Niger:**

- Protocol of Agreement between the Government of the Republic of Niger and the Revolutionary Government of Burkina Faso on the establishment of the border between the two countries. Ouagadougou, 28 March 1987 ..... 37

#### **No. 47966. Burkina Faso and Niger:**

- Special Agreement seising the International Court of Justice of the boundary dispute between Burkina Faso and the Republic of Niger. Niamey, 24 February 2009..... 49

### II

*Treaties and international agreements  
filed and recorded in October 2010  
No. 1352*

#### **No. 1352. United Nations and Southern African Development Community:**

- Framework for cooperation between the Southern African Development Community Secretariat and the United Nations. New York, 21 September 2010 ..... 63

### III

**ANNEX A**

*Ratifications, accessions, subsequent agreements, etc.,  
concerning treaties and international agreements  
registered in October 2010 with the Secretariat of the United Nations*

**No. 586. Multilateral:**

Convention (No. 3) concerning the employment of women before and after childbirth,  
as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946. Washington,  
28 November 1919

Denunciation: Slovenia..... 72

**No. 792. Multilateral:**

Convention (No. 81) concerning labour inspection in industry and commerce. Geneva,  
11 July 1947

Ratification: Slovakia ..... 73

Ratification: Tajikistan ..... 73

**No. 1870. Multilateral:**

Convention (No. 94) concerning labour clauses in public contracts, as modified by the  
Final Articles Revision Convention, 1961. Geneva, 29 June 1949

Ratification: Bosnia and Herzegovina ..... 74

**No. 1871. Multilateral:**

Convention (No. 95) concerning the protection of wages. Geneva, 1 July 1949

Ratification: Slovenia ..... 75

**No. 2181. Multilateral:**

Convention (No. 100) concerning equal remuneration for men and women workers for  
work of equal value. Geneva, 29 June 1951

Ratification: Namibia..... 76